

Arcidiocesi di Cracovia
Comunità di Sant'Egidio



Programma
6-8 settembre 2009



Lo spirito di Assisi
Cracovia 2009
6-8 settembre

Celebrazione Eucaristica

Santuario della Divina Misericordia
10.00

Presiede

G U'9a]bYbnU']`7UFX" GHUb]gJuk '8n]k]gnž'
5fV]j YgMčj c'X]'7fUMčj]Už'
alla presenza dei rappresentanti
delle Chiese e Comunità ecclesiali

Collegamento con la preghiera dell'Angelus
e saluto di Sua Santità Benedetto XVI
12.00

*La Celebrazione sarà accompagnata dai seguenti cori e orchestra:
Coro misto del Santuario della Divina Misericordia in Cracovia,
7cfc'gJa cX]Vč'XY`Ñ b]j Yfg]h{ 'Dcbh]UV]U
Giovanni Paolo II di Cracovia,
Orchestra studentesca dell'Accademia Musicale di Cracovia,
X]fY]hčf]. ?fng]hčZY>i `]UA]WUY_*



Assemblea Inaugurale

Auditorium Maximum

ul. Krupnicza 35

17.00

I PARTE

Presiede

Françoise Rivière

J]W`X]fYhcfY`[YbYfUY`dYf`U`7i`hi`fU`XY`Ñ B9G7Cž: fUbVU

Saluto di benvenuto

Karol Musiol

FYhcfY`XY`Ñ b]j Yfg]h(`>U[Y`cb]Wž`Dc`cb]U

Saluti inaugurali

G]Ub]g]Uk`8n]k]gn

7UFX]bU`Yž`5fV]j YgVžj c`X]`7fUWžj]Už`Dc`cb]U

FUXcg]Uk`G]_cfg_]

Ministro degli Affari Esteri di Polonia

Relazione introduttiva

Andrea Riccardi

Comunità di Sant'Egidio

Contributo

Michel Camdessus

; cj YfbUhcfY`cbcfUf]c`XY`U`6UbW]X]: fUbVU



Musica

Esecuzione del Coro della Basilica di Santa Maria
BcghfU'Gj[bcfU'X]'@ci fXYg'X]fYhcfY. ' >Ub'FnVUfg_]

II PARTE

Presiede

<UbbU'G WcWU

Ambasciatore di Polonia presso la Santa Sede

Relazione

José Manuel Barroso

Presidente della Commissione Europea

Contributi

Henri de Luxembourg

Granduca di Lussemburgo

Filip Vujanovic

Presidente della Repubblica del Montenegro

Yona Metzger

Rabbino Capo di Israele

Walter Kasper

7UFX]bU'Yž'DfYg]XYbhY'XY''Dcbh]ÚW]c'7cbg][']c
dYf''Ñ b]h{'XY]'7f]gh]Ub]ž'GubhU'GYXY

Ahmad Al-Tayyeb

FYhcfY'XY''Ñ b]j Yfg]h{'X]'5'!5n\Uf'9[]hcf'



PANEL 1

5i gWk]m. · non si può dimenticare

HUfc' >" Gck UW]
D'UW k] hY[c'8i WU%
9.30

Presiede

5a Vf c[]c' GdfYUUVt
JYgWtj c' WUhc']Wtž' #U]U

Intervengono

David Brodman

FUW]bc' 7Udc' X] 'GUj mcbž' -gfUY`Y

A]YVWngj Uk '7]gyc

JYgWtj c' WUhc']Wtž' Dc' cb]U

AcfXYWUm@Yk m

Ambasciatore di Israele presso la Santa Sede

Klaus Reder

7ca i b]h['X] 'GUbhŃ[]X]cž'; Yfa Ub]U

Martin Salm

DfYg]XYbhY' XY`U': cbXUn]cbY' Ā AYa cf]Už'

FYgclcbgU]]h['Y': i hi fcī ž'; Yfa Ub]U

Michael Schudrich

Rabbino Capo di Polonia

5`U'ÚbY'XY' DUbY' Uj f{ 'i c[c' i bU'7Yf]a cb]U'X] 'dfYa]Un]cbY'
bY' Wdfgc' XY' U'ei U'Y' G U'9a]bYbnU]' '7UFX"' GhUb]gYUk '8n]k]gn'
f]Wj Yf{ 'U'dfYgh]]cgU'5ei]'U'X]' >Ub' ?Ufg_]



PANEL 2

A Ya cf]U'Y'dfcZYn]U.

I'eredità di Giovanni Paolo II

:]\Ufa cb]U?fU_ck g_U'

i "'Nk]Yfntb]YV_U'%

9.30

Presiede

Marco Impagliazzo

Presidente della Comunità di Sant'Egidio

Intervengono

Michel Camdessus

; cj YfbUhcY'cbcfUf]c'XY''U'6UbW'X]: fUbV]U

9k U'7nUM_ck g_U

;]cfbU]ghUz'Dc`cb]U

Jürgen Johannesdotter

JYgVtj c'Yj Ub[Y]Vtž; Yfa Ub]U

G]Ub]g]Uk 'Fmý_c

7UFX]bU'Yž'DFYg]XYbhY'XY''Dcbh]UV]c'7cbg][`c':
dYf:]@J]V]z'GubhU'GYXY

Crescenzo Sepe

7UFX]bU'Yž'5fV]j YgVtj c'X]'BUdc`ž'fU]U

G]fUÚa

AYhfcdc`]hU'cfhcXcggcž'DUhf]UFW]hc'X]'Fca Ub]U

Franco Sottocornola

7Ybhfc'dYf']`8]Uc[c'bhYffY][[cgc'G.]ba Y]nUbž:]]UddcbY



PANEL 3

A 70 anni dalla seconda

[i YffU'a cbX]U.Y. ' .

la guerra non è un destino

Aula del Collegium Novum UJ

i "" ; cý V]U' & ' .

9.30

Presiede

Roger Etchegaray

7UfX]bU'Yž'J]W'8YWUbc'XY'7c''Y[]c'7UfX]bU']n]cz

Santa Sede

Intervengono

Jesus Delgado

;]{ 'gY[fYHUF]c'X] 'Acbg' 'C"5"Fca Yfcž'9'GUj UXcf

Jan Maciej Dyduch

FYHrcfY'XY''U'Dcbh]ÚV]U'1 b]j Yfg]h{

X]'HYc'c'[]U'X] '7fUWtj]Už'Dc'cb]U'

David Hamid

JYgWtj c'Ub[']WUbcž'FY[bc'l b]hc

Hca c_Uni ' <UHU_YmUa U'

J]W'GY[fYHUF]c' [YbYfU'Y'XY'57FDž';]UddcbY

Heinrich Mussinghoff

JYgWtj c'WUhc']Wtž'; Yfa Ub]U

William F. Vendley

GY[fYHUF]c' [YbYfU'Y'XY'K 7FD' bhYfbUH]cbUž'I G5



PANEL 4

5j Ybh]`Ubb]`XU`% , - .` quale missione dell'Europa nel mondo?

Palazzo del Comune di Cracovia - Sala A

D'UMK gnrtg_VW`k] mVW`!(

9.30

Presiede

Francis Martin-Xavier Campbell

Ambasciatore del Regno Unito presso la Santa Sede

Intervengono

Giuseppe Laras

Presidente dell'Assemblea dei rabbini d'Italia

Pierre Morel

Segretario generale del Consiglio

XY`Ñ b]cbY`9i fcdYUž: fUbVU

Paul Poupard

7UfX]bU`Yž`DFYg]XYbhY`Ya Yf]hc`

XY`Dcbh]U]c`7cbg][`]c`dYf`U`7i`hi fUž`GUbH`GYXY

Filip Vujanovic

Presidente della Repubblica del Montenegro

<Y]XYa Uf]Y`K]YV]cfY`!NYi`

A]b]g]fc`XY`U`7ccdYfUh]cbYž:; Yfa Ub]U

: fUbVgnY`N]Y^_U

;]{`FY]cfY`XY`Ñ b]j Yf]g]h(`>U[Y`cb]Wž`Dc`cb]U



PANEL 5

L'America Latina in un mondo globalizzato

Palazzo del Comune di Cracovia - Sala B

D'UWK gnrtg]VW' k] mVW '' !(

9.30

Presiede

AUthYc'Ni dd]

7ca i b]h{ 'X] 'Gubh'9[]X]cž' #U]U

Intervengono

Alberto Bobbio

;]cfbU]ghUž' #U]U

: UW]c`U'Fi gnVtm

7\]YgU' Vthc`]Vž' Dc` cb]U

Vincenzo Scotti

Sottosegretario di Stato agli

5ZUf] '9ghYf]ž' #U]U

Irineu Silvio Wilges

JYgVčj c`Vthc`]Včž' 6fUg]`Y

5`ZFYXc` < " NYVVU

FYhcfY`XY` U`Dcbh]UVU`I b]j Yfg]h{ '7Uthc`]W'5f[Ybh]bU



PANEL 6

**@U'gcVYH{ 'XY` 'a YfVWhc.
'Y'fY`][]cb]'Y`U'gUXU
del materialismo**

Palazzo del Comune di Cracovia - Sala C
D'UMK gnrtg_]W' k] mVW'' !(
9.30

Presiede

Antonio Ferrari
9X]hcf]U']ghz' #U]U

Intervengono

M][b]Yk '7]Wc
Senatore della Repubblica di Polonia

John J. DeGioia
FYhcfY'XY`U'; Ycf[Yhck b'i b]j Yfg]hzi I G5

Policarpo
5fVWj YgWtj c'cfhcXcggcz' DUhf]UfVWhc'9W'a Yb]Wt

Ac\Ua a UX'Gla a U_
Consigliere politico del Gran Mufti del Libano

Angelo Scelzo
GchcgY[fYhUf]c'XY`'Dcbh]UW]c'7cbg][`]c'
XY`Y'7ca i b]W]h]cb]'GcV]U]z'GUbH]GYXY

Gk Ua]'G'UbH]ha UbUbXU
GY[fYhUf]c'; YbYfU'Y'XY`'FUa U_]g]bU'A]gg]cb
X]BYk '8Y`\]z' #X]U



PANEL 7

Dialogo tra religioni e culture

Seminario dell'Arcidiocesi di Cracovia

ul. Podzamcze 3

9.30

Presiede

Vittorio Ianari

7ca i b]h['X] GUbh9[]X]cž' #U]U

Intervengono

Roberto Catalano

Acj]a Ybhc 'XY]': cVt' Uf]ž' #U]U

FUXk Ub '9!GUhmYX

I b]j Yfg]h['@VUbYgYž' @VUbc

5`Y_gUbXYf` ; i Xnck Uhm

=a dfYbX]hcfYž'Dc`cb]U

Ronald Kronish

8]fYhcfY'XY' Ĩ #hYf! fY'] [ci g'7ccfX]bUh]b['7ci bW] Ĩ ž' #fUY`Y

Thomas Michel, SJ

9gdYfhc 'X] X]U c[c']gUa c!W]gh]Ubcž' H fW]U

7Ya U' l gU_

GY[fYhUf]c' [YbyFU'Y'XY' Ĩ #hYf! W`hi fU'8]U c[i Y'D'UhZcfa Ĩ ž'
Turchia



PANEL 8

Le religioni e il valore della vita

7cbj Ybhc`XY]: fUbWVgWVb]`ì`GU`U`5
i`": fUbWVgn_U g_U`&
9.30

Presiede

Jean-Marie Bala

JYgVtj c`WUhc`]Wtž`7Ua Yfi b

Intervengono

7\Yfi V]bU`NcÚU`6c_chU

7\]YgU`7Uhc`]Wž`Dc`cb]U

Domenico Crupi

Direttore generale della

Ī 7UgU`Gc`]Yj c`XY`U`GcZZYfYbnŪ ĩ ž`#U]U

Sohan Lal Gandhi

;]U]b]ghUž`DFYg]XYbhY`XY`Ñ5bi j fUh

; `cVU`Cf[Ub]nUh]cbž`#X]U

Thero Gnanarama

Rettore del Collegio Buddista e Pali di Singapore

Siti Musdah Mulia

I b]j Yfg]h[`=gUa]W]GntUf]YZ`<]XUntUhi ``U`ž`#XcbYg]U

Gerhard Pross

MA 75ž; Yfa Ub]U

Oded Wiener

8]fYhcFY`[YbYfU`Y`XY`; fUb`FUW]bUhcž`=gFUY`Y



PANEL 9

@Y`fY`][]cb]`]b`5g]U. `

per un mondo senza violenza

7cbj Ybhc`XY]: fUbWgWVb]`ì`GU`U`6

i`": fUbWgn_U g_U`&

9.30

Presiede

Agostino Giovagnoli

7ca i b]h{ `X]`GUbh`9[]X]cž`#U]U

Intervengono

Homi Dhalla

: cbXUh]cbY`AcbX]U`Y`7i`hi`fU`Y`NcfcUghf]UbUž`#X]U

Jiso Giuseppe Forzani

6i XX]ga c`Gchc`NYbž`: fUbW]U

Moriyasu Ito

GW]bhc]ga c`AY]`^>]b[i ž;]UddcbY

?cfY]`<Ua UbU_U

6i XX]ga c`HYbXU]ž;]UddcbY

Gensho Hozumi

6i XX]ga c`F]bnU]`NYbž;]UddcbY

Hironobu Katori

GW]bhc]ga c`>]b`^mU`<cbW]cž;]UddcbY

Tep Vong

Patriarca del Buddismo Cambogiano



PANEL 10

LYbcZcV]U'Y':]`cl Yb]U.

I'Europa a un bivio

Convento dei Domenicani

i`""Ghc`Ufg_U'%&

9.30

Presiede

Jean Claude Petit

Presidente del Centro Nazionale

XY`U'GHJa dU'7Urhc`]WJ': fUbWgYž': fUbVWU

Intervengono

Tonio Borg

J]W`Df]a c`A]b]ghfc`Y`A]b]ghfc`XY[`]5ZZUf]`9ghYf]ž`A`U`HJ`

H]hcg`7`f]ghc`UXYg

Segretario di Stato alla Presidenza
della Repubblica di Cipro

Jaron Engelmayer

FUVV]bc`7Udc`X]`7c`cb]Už'; Yfa Ub]U

B]ntuh]`x`hYa

I`b]j`Yfg]h[`X]`ghUbVi`6]`[]ž`H`fW]U

John Pelushi

A`Yhfcdc`]hU`cfhc`Xcggcž`7`]YgU`X]`5`VUb]U

Daniela Pompei

7ca`i`b]h[`X]`GubhV9[]X]cž`#U]U



PANEL 11

Convivere in un mondo al plurale

Aula del Collegium Maius UJ

i "">U[Y`c g_U`%)

9.30

Presiede

Maite Carpio

FY[]ghUž`#U]U

Intervengono

Marcel Honorat Léon

5fVj YgVtj c`Wlhc`]Vtž`6Yb]b

Christine Boutin

;]{ `A]b]ghfc`XY`U`7UgUž: fUbV]U

Mario Marazziti

7ca i b]h[`X] GubhŃ[]X]cž`#U]U

Paul Youssef Matar

5fVj YgVtj c`a Ufcb]hU`Wlhc`]Vtž`@VUbc

Lluis Martinez Sistach

7UfX]bU`Yž`5fVj YgVtj c`X]`6UFW`cbUž`GdU[bU

John Yazajy

A Yhfcdc`]hU`cfhcXcggcz`DUhf]UfWlhc`X]`5bh]cV]U

GUU`N` \Y_U

J]W`A]b]ghfc`XY[`]`5K E:ž`5i hcf]h[`DU`Ygh]bYgY



PANEL 12

Giovanni Paolo II e lo "Spirito di Assisi"

HYUhf c'>" Gçk UW
D'UW k] hY[c'8i WU%
16.30

Presiede

Roger Etchegaray

7UfX]bU'Yž'J]W'8YWUbc'XY'7c''Y[]c'7UfX]bU]n]cž'
Santa Sede

Intervengono

Athanasios

A Yhfcdc`]hU'cfhcXcggcž'7\]YgU'X]'; fYVU

Jean Dominique Durand

I b]j Yfgjh['X]'@cbYž': fUbVU

Wahiduddin Khan

DfYg]XYbhY'XY''7Ybhfc'ej'Ua]Wt'X]'BYk'8Y'\]ž'fbX]U

NX]g]uk '?'^Ug

FYWcfY'XY''í =g]hi hc'í GyfUd\]W a'í'ž'fU]U

David Rosen

; fUb'FUUV]bcž'DfYg]XYbhY'XY'' =>7ž'gfUY'Y

Gijun Sugitani

7cbg]l`]YfY'G dfYa c'XY''U'GW'c'U'6i XX]g]U'HYbXU]ž'
Giappone



PANEL 13

Africa delle opportunità

:]\Ufa cb]U?fU_ck g_U'

i ``Nk]Yfnrb]YW_U%

16.30

Presiede

Testard Gérard

DfYg]XYbhY`Ya Yf]hc`X]: i bXUWY ž: fUbVWU

Intervengono

Jean Michel Debrat

Direttore generale aggiunto dell'Agenzia

: fUbWgY`dYf``c`G]i ddcž: fUbVWU

8Ub]Y`8Yb`6i` `MU_

Primate anglicano del Sudan

Mario Giro

7ca i b]h[`X]`GUbhŃ[]X]cž`#U]U

Honoré Guie

DfYg]XYbhY`XY``U`FUX]c!HY`Yj]g]cbY`# cf]UbU`fFHžž`

Costa d'Avorio

>Ub]bU`CWc`^g_U

DfYg]XYbhY`XY``U`5n]cbY`I a Ub]HUF]U`Dc`UWUž`Dc`cb]U

GYfUd]c`Fi`_i bXc

A]b]ghfc`XY]`6Yb]`7i`hi fU]ž`I [UbXU

Hamidou Sall

Cf[Ub]nnUn]cbY`#bhYfbUn]cbU`Y`XY``U: fUbWžZcb]Už: fUbVWU



PANEL 14

@U'hfUbg]n]cbY`dUMVUVV. ·
1989

Aula del Collegium Novum UJ
i`"; cý V]U`&
16.30

Presiede

HUXYi gn`D]YfcbY_
JYgVtj c`VUhc`]Vtž`Dc`cb]U

Intervengono

Ioan
5fV]j YgVtj c`cfhcXcggcž`DUhf]UfVUhc`X]`Fca Ub]U

Hans-Henning Horstmann
Ambasciatore di Germania presso la Santa Sede

; fnY[cfn`Fm
FYhcfY`XY`G/a]bUf]c`VUhc`]Vt`X]`7fUv]j]Už`Dc`cb]U

Vincenzo Scotti
Gchcgy[fYhUf]c`X]`GhUhc`U[`]5ZZUf]`9ghYf]ž`#U]U



PANEL 15

Questione spirituale e crisi economica

Palazzo del Comune di Cracovia - Sala A

D'UWK grntg_VW' k] mW ' ! (

16.30

Presiede

Lluis Martinez Sistach

7UfX]bU'Yž'5fVj YgWtj c'X]'6UfW''cbUž'GdU[bU

Intervengono

Michel Camdessus

; cj YfbUhcFY'cbcfUf]c'XY''U'6UbW]'X]: fUbVjU

8Ub]Y'8YW_Yfg

;]cfbU]ghUž'; Yfa Ub]U

Katherine Marshall

7cbg]['YfY'gdYWjU'Y'XY''U'6UbW]'AcbX]U'Yž'! G5

?cg\c'B]k Ubc

F]gg\c'?cgY]!_U]ž';]UddcbY

H\YcXcfY'9X[UF'A W7Uff]W

7UfX]bU'Yž'5fVj YgWtj c'Ya Yf]hc'X]'K Ug\]b[hcbž'! G5

Françoise Rivière

J]W'X]fYhcfY'[YbYfU'Y'dYf''U'7i 'hi fU'XY''Ñ B9G7Cž': fUbVjU

5`Y_gUbXYf'G fXY^

9Wtba]ghUž'Dc`cb]U



PANEL 16

Bc`U`U`dYbU`X]`a cfhY. non c'è giustizia senza vita

Palazzo del Comune di Cracovia - Sala B
D`UMK gnrtg_]VW` k] mVW`'!(
16.30

Presiede

Cornelio Sommaruga

Presidente emerito del Comitato Internazionale
XY`U`7fcW`FcggUž`G]nnYfU

Intervengono

Hla UfU`7_]i bcj U

HYgh]a cbY`X]`VčbXUbbUh]`U`a cfhYž`I nVY_]g]Ub

Marco Gnavi

7ca i b]h{ `X]`GubhŃ[]X]cž`#U]U

Acg\Y`@Yk]b

FUVV]bcž`7cbg]l`]YfY`XY`7cbV]hcfc`7YbhfU`Y`X]: fUbV]U

Jean Mbarga

JYgVčj c`W]hrc`]Včž`7Ua Yfi b

Armand Puig

8YV]bc`XY`U: UWč`h{ `X]`HYc`c[]U`X]`7UHU`c[bUž`GdU[bU

A Ugl]a]W]`HUbU`U

GW`c`U`Cca chcž`;]UddcbY



PANEL 17

Le religioni e la salute del a cbXc. `U'f]bUgV]hU'XY`Ñ5Zf]W

Palazzo del Comune di Cracovia - Sala C
D'UMK gnmng_]W' k] mVW' ' !(
16.30

Presiede e interviene

Crescenzo Sepe

7UfX]bU'Yz'5fV]j YgVtj c'X]'BUdc`]ž' #U]U

Intervengono

6Ybc]h'5`ck cbc

JYgVtj c'W]h'c`]Vtž' Hc[c

Joshua Dubois

8]fY]h'c'fY'XY`Ñ ZUM]c'FY'Un]cb]' #bhYffY'][]cgYž'
7UgU'6]UbWž' l G5

Abdoul Aziz Kebe

l b]j Yfg]h['X]'8U_Ufž'GYbY[U

Kone Idriss Koudouss

Presidente del Consiglio Nazionale
Islamico della Costa d'Avorio

>YUb!D]YffY'?i Hk U

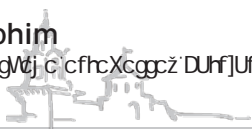
5fV]j YgVtj c'W]h'c`]Vtž'7cghU'XÑ5j cf]c

g]a UY`Bc_c

GY[fY]h]f]c' [YbYfU'Y'XY`U': YXYfU]cbY'
@ hYfUbU'AcbX]U'Yz'N]a VUMk Y

Seraphim

5fV]j YgVtj c'cfhc'Xcggcz'DUhf]UfW]h'c'X]'5`YggU]bXf]U



PANEL 18

I b]h{ 'XY] 'W]gh]Ub]. perché il mondo creda

Seminario dell'Arcidiocesi di Cracovia
ul. Podzamcze 3
16.30

Presiede

Vincenzo Paglia

JYgVtj c' W]hc']Vtž' #U]U

Intervengono

Johan Jozef Bonny

JYgVtj c' W]hc']Vtž' 6Y' []c

Jean-Arnold de Clermont

DUghcfY' XY' U' 7\]YgU' F]Zcfa UHJž': fUbVU

German

AYhfcdc']hU' cfhcXcggcž' DUhf]UfW]hc' X] A cgvW

Policarpo

5fV]Y YgVtj c' cfhcXcggcž' DUhf]UfW]hc' 9W a Yb]Vt

Mary Tanner

Co-Presidente del Consiglio Ecumenico delle Chiese

Vasilios

AYhfcdc']hU' cfhcXcggcž' 7\]YgU' X] 7]dfc

Anders Wejryd

Arcivescovo luterano di Uppsala e Primate di Svezia



PANEL 19

La forza storica della preghiera

7cbj Ybhc'XY]: fUbWgWb]i'GU'5
i'": fUbWgn_U g_U'&
16.30

Presiede e interviene

Vladimir Gaudrat

7Uhc`]Včž'5VUH'X]@ff]bgž': fUbWU

Intervengono

David Brodman

FUV]bc'7Udc'X]GUJ nčbž'gfUY'Y

>YfnmDU _ck g_]

JYgWtj c'cfhcXcggčž'7\]YgU'X]Dc'cb]U

Siti Musdah Mulia

I b]j Yfg]h{ 'ėjUa]W]Gntuf]YZ'<]XUntu]i ``U\ž'čXcbYg]U

5bXfnY^BUd]Œ_ck g_]

H'c'c[c'W]hc`]Včž'Dc'cb]U

5`YI UbXYf'C[cfcXb]_cj

H'gh]a cbY'XY]'[i`U[ž': YXYfUh]cbY'Fi gg]U

U Uttara

AcbUWč'Vi XX]ghUž'6]fa Ub]U



PANEL 20

Martirio e resistenza al male

7cbj Ybhc`XY]: fUbWgWb]`ì`GU`6
i`": fUbWgn_U`g_U`&
16.30

Presiede e interviene

Mar Gregorios Yohanna Ibrahim
AYhfcdc`]hU`cfhcXcggcž`7\]YgU`G]fU

Intervengono

AUF[i Yf]hY`6UFUb_]hgY
HYgh]a cbY`XY` [YbcVWX]cž`6i fi bX]

:]]dd`Fca Ub`CgUXWYb_c
5fVWj YgVtj c`cfhcXcggcž`DUhf]UfWVhc`X]`A cgW

Jürgen Johannesdotter
JYgVtj c`Yj Ub[Y]Vtž`; Yfa Ub]U

Piotr Libera
JYgVtj c`WVhc`]Vtž`Dc`cb]U

Bcfj Ub`NU_UF]Ub
5fVWj YgVtj c`cfhcXcggcž`
Patriarcato Armeno di Etchmiadzin

Angelo Romano
 Rettore della Basilica di San Bartolomeo
U`Ngc`U`H[VYf]bU`U`Fca Už`#U]U



PANEL 21

Le Scritture nelle religioni monoteistiche

Convento dei Domenicani

16.30

Presiede e interviene

Gregorios III Laham

Intervengono

John C.A. Barrett

Mohammed Esslimani

Ole Chr. M. Kvarme

Michael Schudrich

Rabbino Capo di Polonia



Lo spirito di Assisi

PANEL 22

Religione e scienza

Aula del Collegium Maius UJ

i "">U[]Y`c g_U`%`

16.30

Presiede

Alberto Bobbio

;]cfbU`]ghUž`#U`]U

Intervengono

Augusto Forti

J]W`DFYg]XYbhY`X]Ī ÆYUgc`]XUF]hfĪ ž': fUbV]U

<UggUb`<UbUŪ

I b]j Yfg]h[`XY`7U]fcž`9[]hrc

AUgU]_c`÷Vi f]

8]fYhrcfY'; YbYfU`Y`X]`HYbf]_ncž;]UddcbY

Giuseppe Laras

Presidente dell'Assemblea dei rabbini d'Italia

Paul Poupard

7UFX]bU`Yž`DFYg]XYbhY`Ya Yf]hrc`XY`Dcbh]ŪM]c`7cbg][`]c`XY`U`
7i`hi fUž`GUbhU`GYXY



8 Martedì
settembre

mattina

Cerimonia alla Memoria

5i gV\k]m! 6]f_YbUi

7Yf]a cb]U'i ZUVUY'U'6]f_YbUi

7Ua dc'X]'7cbWbhfUa Ybhc'X]'6]f_YbUi

11.00

Marcia silenziosa lungo i binari
e Cerimonia alla Memoria
presso il Monumento Internazionale
alle Vittime del Nazifascismo



Lo spirito di Assisi
Cracovia 2009
6-8 settembre

Preghiera per la Pace

Centro della Città Vecchia
17.00

Incontri di preghiera

in luoghi diversi
17.15

Le varie comunità religiose si raccolgono
per la loro preghiera.

Processione di Pace

dai diversi luoghi verso la Piazza
18.30

I credenti lasciano i luoghi di preghiera
e si uniscono in una unica processione
verso la Piazza del Mercato

Cerimonia Conclusiva

Piazza del Mercato
% "()

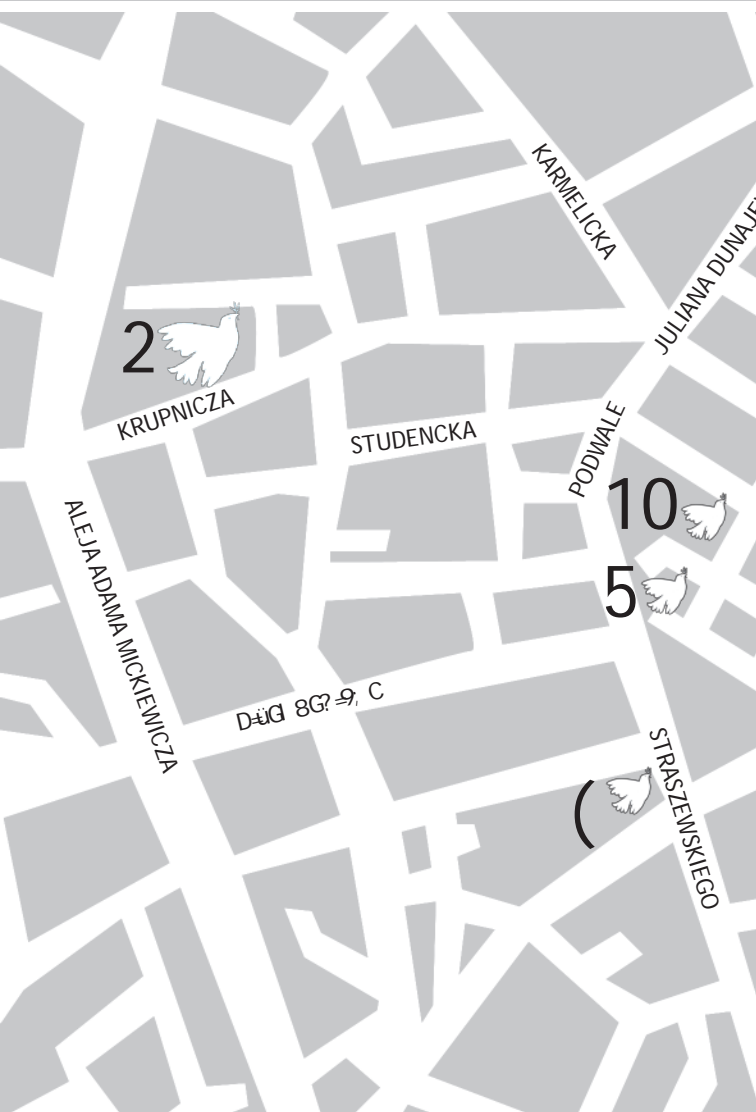
Proclamazione e consegna dell'Appello di Pace 2009

*La Cerimonia sarà accompagnata dalle esecuzioni musicali dei
seguenti cori e orchestra:*

- Cantori di Santa Barbara di Cracovia,
- Giovanni Paolo II di Cracovia,
- Musicisti da camera di Cracovia,
- Orchestra studentesca dell'Accademia Musicale di Cracovia,



La mappa dell'incontro



1 ↓

1. Santuario della Divina Misericordia
 2. Auditorium Maximum
- ' "HYUfc">"Gck UW]
("":]\Ufa cb]U?fU_ck g_U



Lo spirito di Assisi
Cracovia 2009
6-8 settembre



5. Aula del Collegium Novum UJ
 *''DU'Umc'XY''7ca i bY'ì 'GU'Y'5ž'6ž'7
 7. Seminario dell'Arcidiocesi di Cracovia
 ,''7cbj Ybhc'XY]: fUbWgWb]ì 'GU'Y'5ž'6

9. Convento dei Domenicani
 10. Aula Collegium Maius UJ
 11. Piazza del Mercato



Ringraziamo



Łgnti h8]Uc[i 'A] Xnmi 'hi fck Y[c]a " >UbU' Duk yU' =k ' ?fU_ck]Y



<cbcfck mDUhfcbUhcV^ `].

K nrg_] 'DUhfcbUhc<cbcfck mDFYnmXYbhU'FnYVldcgc:]hY^Dc`g_]Y^@YVU' ?UWm g_]Y[c
<cbcfck mDUhfcbUhc>Y[c '9a]bYbW] ?g] XnU' ?UfXnbUjU' GhUb]gUk U'8n]k]gnU
<cbcfck mDUhfcbUhcA]b]gfrU' GdfUk 'NU[fUb]VmbnVW' FUXcgyUk U'G]_cf g_]Y[c'
<cbcfck mDUhfcbUhcA]b]gfrU' ?i 'hi fm] '8n]YXn]Vik U'BUfcXck Y[c '6c[XUbU'NXfc'Yk g_]Y[c'
<cbcfck mDUhfcbUhcK c'Yk cXmA Ujcdc`g_]Y[c'>YfnY[c'A] `YfU
<cbcfck mDUhfcbUhcA UfgnUj_U'K c'Yk cXnk U' A Ujcdc`g_]Y[c' A Uf_U'BUk Ufm
<cbcfck mDUhfcbUhcDFYnmXYbhU' A]UghU' ?fU_ck U' >UWU' A U'Vfck g_]Y[c'
<cbcfck mDUhfcbUhcDfnYk cXb]VW V' FUXmA]UghU' ?fU_ck U' A Uj] cfnUhmFUXk Ub! 6U' UXm
<cbcfck mDUhfcbUhcDFYnmXYbhU' A]UghU' C k] V]a 'Ubi gnU' A UfgnUj_U'

DUhfcbUhc YX]U' bmcV^ `].

H'Yk]n'U' Dc`g_]U' HJ D
FUX]c' J CL : A
Rzeczpospolita
DcftU' : fUbV]gn_U g_U'
?Uhc']WU]5[YbWU' bZcfa UWhbU' ?5=



WWW.FRANCISZKANSKA3.PL



Centrum Jana Pawla II
„NIEKAZANIE”

Lo spirito di Assisi
Cracovia 2009
6-8 settembre